



Obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas (OANB)

Realisaziun da la OANB ad occurrenzias nauticas – infurmaziuns per organisatur(a)s



Obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas (OANB), sch'i vegn midà d'ina aua en in'otra

En ils chantuns LU, NW, OW, UR, ZG, SZ e BE vala – per bartgas cun obligaziun d'immatriculaziun – in'obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas a chaschun da mintga midada d'ina aua en in'otra. Ina midada d'ina aua en in'otra sto vegnir annunziada online e la bartga sto vegnir nettegiada en moda professiunala tras in servetsch da nettegiament renconuschì. Silsunter vegn spediada automaticamain in'autorisaziun/ina permissiun da metter la bartga en l'aua. Questa permissiun vala fin la proxima midada d'ina aua en in'otra. A partir dal 01.04.2025 vala questa obligaziun er en ils chantuns GR, SG e ZH (GL: 01.05.2025).

Realisaziun da la OANB ad occurrenzias nauticas

La OANB vala er per occurrenzias nauticas. En il rom d'occurrenzias nauticas vegnan – per tscherts tips da bartga – adattads ils process da permissiun en cumparegliaziun cun il process da standard. Las midadas vegnan realisadas sur la plattform d'annunzia electronica regulara.

Per bartgas che na midan betg d'ina aua en in'otra, vala la permissiun existenta er per la participaziun a l'occurrenza nautica ed i na dovra ni in nettegiament ni ina controlla.

Tge stoss jau sco organisatur(a) d'ina occurrenza nautica far?



Avant l'occurrence nautica

1. **Infurmai ils/las participant(a)s ordavant**, ch'i vala in'obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas per metter la bartga en l'aua correspundenta. Inditgai, che la OANB vala medemamain per occurrenzas nauticas, ma che – per tscherts tips da bartga – èn ils process da permissiun vegnids adattads en cumparegliaziun cun il process da standard.

Renviai per quest intent al fegl d'infurmaziun «Realisaziun da la OANB per participant(a)s d'occurrenzas nauticas» e garanti ch'ils/las participant(a)s sappian, ch'el(la)s ston annunziar la midada d'ina aua en in'autra (sche quai è il cas) e ch'el(la)s dastgan participar a l'occurrenza nautica mo cun ina bartga netta ch'è vegnida nettegiada tenor il process da permissiun.

Il di da l'occurrenza nautica (process da permissiun 1 e 2):

2. Laschai confermar al lieu ils/las participant(a)s cun lur **suttascripziun**, ch'il nettegiament è vegnì fatg (decleranza persunala dal nettegiament fatg).
3. **Controllai** sco organisatur(a) tenor la «glista da controlla per il/la controllader/-dra da bartgas», sche las bartgas sajan nettas. Planisai avunda temp per la controlla.
4. Faschai in scan dal code QR da la «Annunzia da la midada d'ina aua en in'autra» dal/da la participant(a). Sco alternativa èsi pussaivel d'endatar a maun il numer d'immatriculaziun da la bartga sur <https://form.umwelt-zentralschweiz.ch/smrp/start.do?generalid=Schiffsreinigung>.

Tscherni Vossa uniun en il formular sco «Post da controlla ad occurrenzas nauticas» ed endatai Voss PIN persunal. En il sistem d'annunzia electronic pudais Vus ussa endatar il num dal/da la controllader/-dra e confermar electronicamain **il nettegiament**. Cun la conferma dal nettegiament vegn tramessa automaticamain in'autorisaziun/ina permissiun da metter la bartga en l'aua al/a la manischunz(a) da la bartga e la bartga dastga vegnir messa en l'aua. Questa autorisaziun/permissiun da metter la bartga en l'aua vala fin la proxima midada d'ina aua en in'autra.



Tge process da permissiun vala per mia bartga?

Tip da bartga / gener dal lieu da staziunament	situà sin la terra *	situà en l'aua *
Tip da bartga A: - bartgas simplas - senza motor sfradentà cun aua - senza cajutas	Process da permissiun 1	Process da permissiun 2
Tip da bartga B: - Bartgas cun singuls motors externs sfradentads cun aua - senza cajutas	Process da permissiun 1	Process da standard
Tip da bartga C: - Bartgas da sport (tranter auter jachts a carena) tenor la glista da classas da Swiss Sailing danor la categoria A (mo motors externs deponibels [Aussenborder]) https://www.swiss-sailing.ch/auf-wasser/class-finder	Process da permissiun 1	Process da permissiun 2
Tip da bartga D: - tut las ulteriuras bartgas che na vegnan betg attribuidas al tip da bartga A, B u C (bartgas complexas che na figureschan betg sin la glista da classas da Swiss Sailing)	Process da standard	Process da standard

* **Situà sin la terra** = Sch'ina bartga vegn depositada sin ina piazza sitga (p.ex. char annex) e na sa chatta pli ditg che 5 dis successivs en l'aua. Quai vala tant en il lieu da deposit sco er en l'aua da l'occurrenza nautica.

Situà en l'aua = Sco situada en l'aua vala ina bartga, sch'ella resta pli ditg che 5 dis successivs en l'aua da deposit u en l'aua da l'occurrenza nautica.

Process da permissiun

Process da permissiun 1

- Nettegiament persunal a pressiuun auta e cun aua chauda ([guardar video](#)) en in servetsch da nettegiament adattà, sco p.ex. lavandaria d'autos (pretensiuns: colliaziun cun la chanalisaziun, piazza cun cuvrída dira, guardar er brochura [Protecziun da l'ambient en la navigaziun privata](#)); **ils conducts da l'aua da sfradentar dal motor ston vegnir derschentads** (premess ch'il motor saja avant maun)
- Decleranza persunala dal nettegiament fatg (envers ils/las organisatur[a]s)
- Controlla e conferma dal nettegiament tras personas scoladas da l'organisatur(a) resp. en cas d'in return en l'aua da staziunament tras ina persuna scolada da l'uniun (en la plattafurma d'annunzia electronica)



Process da permissiun 2

- Nettegiament tenor il process da permissiun 1 (guardar qua survar), **supplementarmain:**
- I sto vegnir cumprovà che la bartga è stada staziunada **5 dis al sitg**, q.v.d. sin ina piazza sitga.
- Decleranza persunala dal nettegiament fatg (envers ils/las organisatur[a]s)
- Controlla e conferma dal nettegiament tras persunas scoladas da l'organisatur(a) resp. en cas d'in return en l'aua da staziunament tras ina persuna scolada da l'uniun (en la plattafurma d'annunzia electronica)

Process da standard – OANB regulara

- La OANB regulara vala er en il rom d'occurrentas nauticas
- Betg pussaivel in nettegiament persunal ed ina permissiun tras l'organisatur(a) u tras l'uniun
- Annunzia e nettegiament tenor [fegl d'infurmaziun OANB](#)

Tge vala sco occurrenza nautica?

Sco occurrenza nautica valan regattas sco er trenaments organisads da l'uniun (cun publicaziun en la pagina d'internet).

Ulteriuras infurmaziuns:

www.anu.gr.ch/oanb

Chantun Grischun / Uffizi per la natira e l'ambient / +41 81 257 29 46, info@anu.gr.ch